

CONTENTS

Preface	vii
Principal Abbreviations	xvii

INTRODUCTION

I. The Current State of Lucan Studies	3
1. The Purpose of Luke-Acts	8
2. Luke-Acts and the Kerygma	11
3. The Historical Value of the Lucan Writings	14
4. Lucan Salvation-History and Eschatology	18
5. Theology of the Cross vs. Theology of Glory	22
6. Early Catholicism in Luke-Acts	23
7. Luke and Paul	27
II. Luke, His Date and His Readers	35
1. The Identity of Luke	35
A. Luke's Ethnic Background	41
B. Luke as a Companion of Paul	47
C. Luke the Physician	51
2. The Date and Place of the Composition of the Lucan Gospel	53
3. Luke's Intended Readers	57
III. The Composition of the Lucan Gospel	63
1. The Sources of the Lucan Gospel	65
2. Luke's Dependence on Mark	66
3. Lucan Transpositions of Marcan Material	71
4. Agreements of Matthew and Luke against Mark in the Triple Tradition	72
5. Luke's Supposed Dependence on Matthew	73
6. Luke's Dependence on "Q"	75

7. Lucan Doublets	81
8. Luke's Dependence on Special Sources	82
9. Luke and the Gospel according to Thomas	85
10. Luke and John (or Other Sources)	87
11. The Proto-Luke Hypothesis	89
12. The Literary Composition of the Lucan Gospel	91
IV. Lucan Language and Style	107
1. Luke's Treatment of Marcan Material	107
2. Luke's Stylistic Range	109
3. Luke's Characteristic Vocabulary and Its Sources	109
4. Septuagintisms in Lucan Greek	114
5. Supposed Aramaisms, Hebraisms, and Semitisms	116
V. The Text of the Lucan Gospel	128
VI. The Outline of the Lucan Gospel	134
1. The General Outline	134
2. The Detailed Outline	135
VII. A Sketch of Lucan Theology	143
1. The Lucan Kerygma	145
A. Kerygma as the Act of Proclamation	149
B. Kerygma as What Is Proclaimed	153
2. The Structure of the Lucan Gospel	162
3. The Lucan Geographical Perspective	164
4. The Lucan Historical Perspective	171
A. Luke's Concern to Situate the Christ-event in Time	172
B. Salvation-History	179
5. Lucan Christology	192
A. Christology	192
B. Christological Titles	197
C. Soteriology	219
6. The Spirit	227
7. Eschatology	231
8. Discipleship	235
A. The Response to the Christian Kerygma	235

CONTENTS

xiii

b. The Demands of Christian Life	241
c. Christian Life Together	251
9. The Lucan Portrait of Jesus	257
VIII. Select Bibliography	271
1. Commentaries: Modern	271
2. Commentaries: Patristic, Medieval, Renaissance, Reformation	277
3. Monographs of a General Nature	279
4. General Works Frequently Quoted	281
5. Bibliographies on the Lucan Gospel	283

TRANSLATION AND COMMENTARY

THE PROLOGUE

1. A Reliable Account Addressed to Theophilus (1:1-4)	287
---	-----

I. THE INFANCY NARRATIVE

A. EVENTS BEFORE THE BIRTH OF JOHN THE BAPTIST AND OF JESUS	303
2. The Birth of John Is Announced (1:5-25)	303
3. The Birth of Jesus Is Announced (1:26-38)	334
4. Mary Visits Elizabeth (1:39-56)	356
B. THE BIRTH AND THE INFANCY OF JOHN AND JESUS	372
5. The Birth of John (1:57-58)	372
6. The Circumcision and Manifestation of John (1:59-80)	374
7. The Birth of Jesus (2:1-20)	391
8. The Circumcision and Manifestation of Jesus (2:21-40)	418
9. The Finding in the Temple (2:41-52)	434

II. THE PREPARATION FOR THE PUBLIC MINISTRY
OF JESUS

10. John the Baptist (3:1-6)	449
11. John's Preaching (3:7-18)	463

12. The Imprisonment of John (3:19-20)	476
13. The Baptism of Jesus (3:21-22)	479
14. The Genealogy of Jesus (3:23-38)	488
15. The Temptation in the Desert (4:1-13)	506
III. THE GALILEAN MINISTRY OF JESUS	
A. THE BEGINNING OF THE MINISTRY IN NAZARETH AND CAPERNAUM	521
16. Summary: Beginning of the Ministry (4:14-15)	521
17. Jesus' Visit to Nazareth (4:16-30)	525
18. Teaching and Cure in the Capernaum Synagogue (4:31-37)	541
19. Simon's Mother-in-Law (4:38-39)	548
20. Evening Cures (4:40-41)	552
21. Departure from Capernaum (4:42-44)	555
22. The Role of Simon the Fisherman; the Catch of Fish (5:1-11)	559
23. The Cleansing of a Leper (5:12-16)	571
B. THE FIRST CONTROVERSIES WITH THE PHARISEES	577
24. The Cure of a Paralyzed Man (5:17-26)	577
25. The Call of Levi; the Banquet (5:27-32)	587
26. The Debate about Fasting; Parables (5:33-39)	594
27. Debates about the Sabbath (6:1-11)	604
C. THE PREACHING OF JESUS	613
28. The Choosing of the Twelve (6:12-16)	613
29. Crowds Following Jesus (6:17-19)	622
30. The Sermon on the Plain (6:20-49)	625
D. THE RECEPTION ACCORDED TO JESUS' MINISTRY	647
31. The Cure of the Centurion's Servant (7:1-10)	647
32. Nain: Raising of the Widow's Son (7:11-17)	655
33. John the Baptist's Question; Jesus' Answer (7:18-23)	662
34. Jesus' Testimony to John (7:24-30)	670
35. Jesus' Judgment of His Own Generation (7:31-35)	677

36. The Pardon of the Sinful Woman (7:36-50)	683
37. Galilean Women Followers of Jesus (8:1-3)	695
E. THE PREACHED AND ACCEPTED WORD OF GOD	699
38. The Parable of the Sowed Seed (8:4-8)	699
39. Why Jesus Spoke in Parables (8:9-10)	706
40. The Explanation of the Parable (8:11-15)	710
41. The Parable of the Lamp (8:16-18)	716
42. Jesus' Mother and Brothers Are the Real Hearers (8:19-21)	722
F. THE PROGRESSIVE REVELATION OF JESUS' POWER	726
43. The Calming of the Storm (8:22-25)	726
44. The Gerasene Demoniac (8:26-39)	732
45. The Cure of the Woman with a Hemorrhage (8:40-48)	742
46. The Raising of Jairus' Daughter (8:49-56)	748
47. The Mission of the Twelve (9:1-6)	751
G. "WHO IS THIS?"	756
48. Herod's Reaction to Jesus' Reputation (9:7-9)	756
49. The Return of the Apostles; the Feeding of the Five Thousand (9:10-17)	761
50. Peter's Confession (9:18-21)	770
51. The First Announcement of the Passion (9:22)	777
52. The Following of Jesus (9:23-27)	783
53. The Transfiguration (9:28-36)	791
H. FURTHER MIRACLES AND SAYINGS OF JESUS	805
54. The Cure of the Epileptic Boy (9:37-43a)	805
55. The Second Announcement of the Passion (9:43b-45)	812
56. The Rivalry of the Disciples (9:46-48)	815
57. The Exorcist Who Was an Outsider (9:49-50)	819
IV. THE JOURNEY TO JERUSALEM	
A. THE LUCAN TRAVEL ACCOUNT	823
a. From the First to the Second Mention of Jerusalem as Destination (9:51 - 13:21)	823

58. Departure for Jerusalem and a Samaritan Reception (9:51-56)	823
59. Three Would-be Followers of Jesus (9:57-62)	833
(Sections 60-169 will appear in AB 28A)	